Harriet Irving Library
University of New Brunswick

LE MADAWASKA

J.D.Black, Director, Bureau of Prov. Inform.

CINQ SOUS LE NUMERO — EDMUNDSTON, N.-B., 12 MARS, 1931. — DIX-HUITIE[ME A]NNEE No. 12

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

PETITES NOUVELLES
L'HOTEL DU C. N. R. SUR L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

Charlottetown, I. P. E., le 5mars — L'hôtel du Canadian National sera probablement ouvert au commencement d'avril, selon la déclaration faite aux journalistes par M. A.-S. McLean, surintendant général des hôtels du chemin de fer. L'Hôtel portera le nom de "Canadien National" et sera administré sous le plan américain. M. A.-H. Mould en sera le gérant.

LA SAISON DU HOMARD EST OUVERTE EN N. E.

Digby, N. E., mars. — La saison de la pêche au homard s'est ouverte le 1er mars et durera jusqu'au 1er mai dans le district qui s'étend de Sullivan's Cove jusqu'à Hubbard's dans le comté d'Halifax, et dans les cantons de Yarmouth, Queens, Melburne et Luxembourg.

L'an dernier, dans ce district, la pêche au homard a rapporté aux pêcheurs, la jolie somme d'un million et demi de dollars.

LOURD DEFICIT EN NOUVELLE-ECOSSE

Halifax, — Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse estime à $320,727.23 le déficit qui le confronte pour l'exercice expirant le 30 septembre 1931. Recettes et dépenses brutes sont respectivement de l'ordre de $9,350,489.82 et $9,671,217.05.

Faisant remarquer que les déficits sont la règle générale dans les provinces cette année, l'hon. John Doull secrétaire provincial, a déclaré que le gouvernement voulait en venir à un arrangement financier définitif avec le Dominion cette année.

SACRE DE MGR DEMARAIS

Saint-Hyacinthe. — Mgr Desmarais, évêque-élu de Ruspe et futur auxiliaire de Saint-Hyacinthe, sera consacré le mercredi, 22 avril, à la cathédrale. Son Excellence Mgr Cassulo, délégué apostolique, sera le consécrateur. Nos Seigneurs les Evêques Langlois, de Valleyfield, et Deschamps, auxiliaire de Montréal, seront les consécrateurs. Mgr Papineau, évêque de Joliette, prononcera le sermon.

SUBSIDE FEDERAL POUR L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Ottawa, 7. — L'Evening Citizen disait hier; "Le programme législatif de la prochaine session va comprendre un subside fédéral pour l'enseignement technique, annonce-t-on officiellement aujourd'hui."

LA MONNAIE DU PAPE

Cité Vaticane, 5. — La nouvelle monnaie de la Cité Vaticane qui sera mise en circulation à la fin de ce mois ou au commencement d'avril, sera vendue aux collectionneurs en série complète au prix d'environ $12.

QUATDE ENFANTS PERISSENT DANS UN INCENDIE

Caribou, Maine, 9. — On apprend que quatre enfants ont perdu la vie dans l'incendie de la ferme Robert Searles, à Woodland, la nuit dernière. Un cinquième enafnt a pu s'échapper. Les parents étaient absents lorsque l'incendie a éclaté.

FEU M. P. T. LEGER

Moncton, N. B. — M. Patrice-T. Leger, marchand bien connu, vient de mourir après une maladie de quelques jours seulement. M. Léger était né à Memramcook. Il demeura à Shédiac pendant plusieurs années et était à Moncton depuis 25 ans. Il laisse trois fils; Alonzo, Léo et Alfred Léger; deux filles, Rita et Irma, toutes de Moncton. Mme Léger est morte, il y a une couple d'années.

M. Léger était bien connu dans tout le comté de Westmoreland où il était hautement estimé de tous ceux qui le connaissaient.

MORT DE SIR ALFRED ROBBINS

Londres, 10. — Le chef franc-maçon, sir Alfred Robbins, est décédé chez lui, il y a quelques heures.

LES FIANCAILLES DE MLLE BENNETT

Ottawa, 10. — Mlle Mildred Bennett, soeur du premier ministre du Canada, ne veut ni confirmer ni démentir la rumeur de ses fiançailles avec le nouveau ministre du Dominion aux Etats-Unis, le major W. D. Herridge. Quand j'aurai quelque chose à dire, je le communiquerai à la presse, a dit Mlle Bennett.

TUE PAR LA RONDELLE

St-Stephen, N. B. le 7. — Henry Hartford, âgé de 8 ans et fils de M. et Mme Percy Hartford, est mort hier soir, à la suite d'un accident. Il y a quelques jours, il assistait à une joute de hockey dans la patinoire lorsqu'il fut atteint entre les deux yeux par la rondelle. Le lendemain, il se plaignait d'un mal de tête, perdit bientôt connaissance et expira sans reprendre connaissance.

UN CANADIEN TUE A PORTLAND

Portland, Me., 9. — Ascenzo Ventresco, 42 ans et marié, a été accusé en Cour municipale aujourd'hui d'avoir tué de bonne heure hier Arthur Galant, 39 ans, un ancien combattant canadien de la Grande Guerre et père de 4 enfants. Il a été admis à fournir caution, le montant en étant fixé à $20,000. D'après Ventresco l'autre aurait voulu pénétrer de force dans sa chambre.

UN OEUF EXTRAORDINAIRE

M. Rosario Lebel, amateur d'aviculture, nous apprend qu'il a fait une heureuse trouvaille dans un nid, hier soir. L'oeuf en question mesure sept pouces et demi de circonférence sur la longuer, et six pouces, sur la largeur; pesanteur approximative, cinq onces.

ST-ANDRE

—Mlle Juliette Pelletier était en visite ches des parents à Caribou la semaine dernière. Elle devait se rendre ensuite à Fort Kent, Presqu'Isle et Lewiston Maine.

L'Hon A. J. LEGER ANNONCE DEUX NOUVELLES TAXES

Le discours du budget prévoit un déficit de près d'un demi million pour 1931. — Une taxe sur les repas de $1.00 et plus et sur les panneaux-réclames qui bordent les routes publiques.

Le gouvernement ne présentera pas le bill de la bière et du vin dans les hôtels, cette année. — Le bill des hôpitaux est remis à plus tard. — Indécision marquée dans les actions du gouvernement.

Frédéricton, N.-B. — L'hon. Antoine-J. Léger, Secrétaire provincial, a soumis à la Chambre son sixième budget et il laisse prévoir pour l'année fiscale qui se terminera le 31 octobre 1931, un déficit de $437,873. Il estime les revenus à $6,302,821 et les dépenses à $6,740,694.

Le Secrétaire provincial a parlé pendant une heure. Il a attribué le déficit à la dernière année fiscale au fait que le gouvernement a dépensé beaucoup d'argent pour faire disparaitre le chômage. Il a annoncé deux nouvelles taxes, à savoir, une taxe de 5 cents sur tous les repas de $1.00 et plus servis dans les hôtels et une taxe sur les enseignes sur les chemins de la province. La première de ces taxes rapportera $5,000 et l'autre, $30,000.

Le gouvernement provincial va demander au gouvernement fédéral un nouvel ajustement des subsides.

L'hon. A.-J. Leger donne un tableau des finances de la province durant les deux dernières années;

	Surplus	Déficit
1921		$507,132.51
1922		189,511.42
1923		524,611.55
1924		248,129.31
1925		756,589.51
Total		2,225,974.30
	Surplus	Déficit
1926		$61,523.44
1927	$ 15,792.64	
1928	198,209.36	
1929	9,377.80	
1930		635,129.27
Total	$223,379.80	$696,652.71

Le Secrétaire provincial a fait l'éloge de la police provinciale qui jouit de la confiance publique, a-t-il dit.

Depuis 1926, le gouvernement a dépensé la somme de $21,488,582 sur les chemins de la province.

Les montants suivants, imputables au capital, ont été dépensés durant la dernière année fiscale;

Déficit de la compagnie électrique	$ 29,715.00
Ponts permanents	476,472.50
Chemins permanents	6,096,357.68
Edifices du département des forets	178,947.94
Hôpital provincial	209,205.89
Déficits ordinaires, revenus et dépenses	635,129.27
Ecole Normale	204,243.00
Musée provincial	6,297.28
Chemin de fer St-Jean et Québec	946.78
	$7,837,715.28
Moins;	
Augmentation du fonds d'amortissement $349,868.22	
Obligations rachetées 483,906.66	
	833,774.88
Augmentation	$7,003,940.40

En 1925, la dette nette de la province était de $32,197,029. Aujourd'hui, elle est de $40,240,520.14. Elle a donc augmenté de $8,043,491.14.

Le Secrétaire provincial a terminé son discours en disant que le gouvernement envisageait l'avenir avec confiance.

L'hon. J. E. Michaud, critique financier de l'opposition et l'un des représentants du comté de Madawaska, a ajourné le débat mardi dernier pour le reprendre mercredi en prononçant un long discours dans lequel il a adressé de fortes critiques au gouvernement au sujet de l'administration des deniers publics durant la dernière année. On trouvera son discours dans une autre page de ce journal.

Après avoir annoncé que le gouvernement n'entreprendrait pas la construction de routes à surface dure dans la province, cette année, après n'avoir annoncé aucun projet important jusqu'à présent, sauf celui qui avait trait aux hôpitaux, le gouvernement provincial vient d'annoncer que ce dernier projet est mis de côté pour cette année. Des objections sérieuses ont été apportées devant le comité des municipalités et le président de l'Association des Hôpitaux du Nouveau-Brunswick a décidé de retirer le bill, avec la permission du gouvernement.

Un groupe d'hôteliers ont été fortement déçus en apprenant qu'il leur serait impossible de présenter à la présente session le bill ayant trait à la vente de la bière et du vin dans les hôtels.

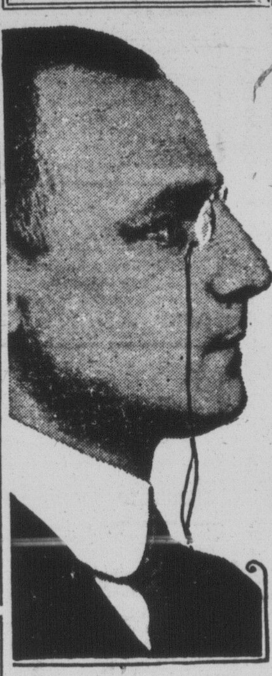
Une forte opposition est venu de la part des organisations de toutes sortes et M. E. B. Sweeney, gérant de l'Admiral Beatty Hotel de St-Jean et président de l'Ass. des Hôteliers des Provinces Maritimes a annoncé officiellement que le bill ne serait pas soumis à la législature cette année.

Ces mêmes hôteliers ont subi une deuxième déception lorsqu'ils ont appris que le gouvernement allait imposer une taxe sur les repas et qu'ils devront en faire la collection. D'après des chiffres soumis à la députation, cette mesure devra rapporter au trésor une somme d'environ $5,000.

On nous dit qu'au début, ce revenu devait être versé dans le trésor public pour fins de dépenses courantes, mais que sur certaines instances, il sera distribué en allocations aux hôpitaux.

Ceux qui suivent la politique du gouvernement Baxter, depuis quelque temps, constatent avec inquiétude de l'indécision et l'hésitation du gouvernement dans toutes ses entreprises. Le gouvernement qui cherche à conserver sa popularité chez le peuple, essaie de ménager la chèvre et le chou. C'est là un indice marqué d'une faiblesse dans l'administration.

LA STATISTIQUE



Robert H. COATS, staticien du Dominion, qui vient d'être choisi par la Ligue des Nations comme l'un des membres du comité chargé de coordonner les statistiques du monde entier.

M. Max. D. Cormier Seconde le Discours du Trône

A OTTAWA

La session de la Chambre des Communes s'ouvre aujourd'hui à Ottawa. Le discours du trône sera prononcé par le juge en chef du Canada, M. Lyman P. Duff, administrateur du Dominion en attendant l'arrivée du comte Bessborough, nouveau-gouverneur général.

Une dépêche aux journaux apprenait hier au public que M. Victor Porteous, député de North Grey, Ontario, proposera l'adresse en réponse au discours du trône, et M. Max. D. Cormier, député de Restigouche-Madawaska, la secondera.

Si c'est la première fois que le discours du trône est prononcé par un autre que le gouverneur-général, c'est également, croyons-nous, la première fois que le député de Restigouche-Madawaska, propose ou seconde l'adresse en réponse à ce discours.

Nous avons l'assurance que M. l'avocat Cormier s'acquittera avec grand succès de cette fonction.

Nouveau Gérant au Dominion Store

M. William Babineau, ci-devant gérant du magasin Dominion à New Castle, vient d'arriver à Edmundston pour occuper la gérance du magasin Dominion en remplaçant M. Chas. Johnston qui s'en va ouvrir un nouveau magasin Dominion, le troisième, dans la ville de Moncton.

M. Babineau a l'avantage de connaître les deux langues et nul doute que le public saura apprécier cet avantage.

La Dominion Stores Ltd prend beaucoup d'expansion au Nouveau-Brunswick; elle possède des magasins d'épiceries dans la plupart des centres populeux de la province. La semaine dernière un magasin Dominion s'ouvrait à Woodstock; bientôt il s'en ouvrira un à St-Stephen et à Frédericton.

GAGNANT DU RADIO

Le radio mis en rafle au profit de l'église de Val d'Amours, N. B., a été gagné le 1er mars par Louis Tardif, 4 ans, enfant de M. et Mme Gédéon Tardif de St-Victor-de-Tring,Beauce P. Q. porteur du billet No. 5229. Félicitations à l'heureux gagnant et cordial merci à toutes les personnes qui ont pris part au tirage.

Ernest Maheux, prêtre.

La Société Mutuelle l'Assomption Obtient des Succès à Edmundston

L'organisateur reçoit un accueil chaleureux dans notre ville et accomplit un travail bienfaisant.—

BELLE ASSEMBLEE D'ORGANISATION A MADAWASKA, MAINE

M. Henri Richard, organisateur de la Société Mutuelle l'Assomption, est en ville depuis quelques semaines et ceux qui s'intéressent au développement de nos oeuvres nationales se réjouiront d'apprendre qu'il poursuit avec un succès réconfortant sa campagne de recrutement de nouveaux membres.

Notre population comprend de plus en plus l'importance de l'oeuvre que poursuit en Acadie le seul organisme national bien vivant que nous ayons; elle saisit les bienfaits réalisés par la Caisse écclière dans le passé et tout ce que l'avenir réserve à cette noble entreprise.

Notre population comprend également la nécessité de l'assurance-vie et les obligations morales qui s'y rattachent. Notre peuple n'est pas dépourvu de patriotisme, et sait comprendre son devoir lorsque l'occasion se présente. C'est pour ces raisons que la Société l'Assomption continue sa marche vers le progrès à Edmundston comme dans le reste de l'Acadie.

Durant ses deux semaines de travail parmi nous, M. Richard a inscrit quarante-deux nouveaux membres, une moyenne de plus de trois par jour, avec un chiffre d'assurances de $40,500. La succursale Immaculée-Conception d'Edmundston est l'une des plus nombreuses de la Société et nous devons nous en glorifier.

A MADAWASKA, Me

Répondant à un ardent appel de M. le curé Ouellet de la paroisse St-Thomas d'Aquin de Madawaska, Me une foule nombreuse s'était rendue à la salle paroissiale mardi soir dernier pour apprendre de la bouche d'officiers-généraux ce qu'est la Société L'Assomption.

En l'absence de M. le curé, retenu à la sacristie pour les confessions, M. Martin, principal de l'Ecole Evangeline, présidait l'assemblée.

Le premier orateur fut le Dr. A. M. Sormany d'Edmundston, président-général de la société. Il fit un tableau pathétique du grand dérangement de 1755, montrant comment le peuple acadien dont les familles brisées avaient été dispersées aux quatre coins du ciel, était revenu au prix d'immenses sacrifices vers la Patrie aimée, pour être repoussé de nouveau vers les profondeurs de la forêt.

Un groupe avait remonté la rivière St-Jean jusqu'à Ste-Anne, maintenant Fredericton, et s'y était établi. Pourchassés de nouveaux par ceux qui désiraient leurs terres fertiles, plusieurs remontèrent la rivière St-Jean et débarquèrent sur la terre madawaskaienne. Une grande croix blanche marque l'endroit où ils mirent pied à terre, près de l'église St-David.

Il fallait un levier puissant pour relever ce peuple qui pendant si longtemps avait été dans des conditions d'infériorité. C'est alors que la Providence inspira à douze apôtres de Waltham, Mass., la fondation de la Société L'Assomption.

L'orateur suivant, M. Calixte-F. Savoie, secrétaire-trésorier général de la société, dans un discours d'une éloquence remarquable et vibrante d'émotion, marqué du cachet de la plus grande sincérité, démontra la nécessité pour les Acadiens de s'unir dans la Société L'Assomption.

M. Savoie montra le bien qu'a fait cette société depuis son existence, l'élite qu'elle a formée par sa caisse écolière, les nombreux enfants qu'elle a arrachés à l'école sans Dieu pour les placer dans nos maisons d'éducation catholique, les vingt-sept prêtres qu'elle a préparé pour l'Eglise, les avocats, les médecins, les hommes d'affaires, les religieuses, les mères de familles à qui elle a fait donner une formation chrétienne.

Il démontra aussi le bien que font les autres caisses de la société, en plaçant de l'argent pour bâtir des collèges, des couvents, des écoles et des églises, en secourant les malades les veuves et les orphelins.

Pendant le discours du secrétaire-général, M. le curé Ouellet rentra dans la salle au milieu de chaleureux applaudissements. Invité par le président à dire quelques mots, l'abbé Ouellet dit qu'il voyait dans la Société L'Assomption le salut du peuple au point de vue national. Il exprima avec beaucoup de conviction le désir de voir une succursale nombreuse dans sa paroisse. "Les officiers-généraux, dit-il, m'ont promis qu'ils feraient des merveilles de recrutement à Madawaska. Je serais heureux qu'ils fassent des miracles et fassent entrer tous mes paroissiens, dans cette belle société."

M. le curé Ouellet a une parole convaincante, qui impressionne, et son appel sera entendu de ses paroissiens. La preuve c'est qu'à peine l'assemblée terminée, plus de vingt personnes vinrent donner leurs noms pour faire partie de la Société L'Assomption.

Les officiers-généraux, convaincus de la beauté, de l'excellence de leur oeuvre, sont reconnaissants à M. le curé Ouellet du précieux appui qu'il leur donne et désirent lui exprimer leurs plus sincères remerciements.

M. Henri Richard, organisateur de la société, termina la soirée en disant que, s'il n'est pas bavard sur une estrade, il montrera aux gens, lorsqu'il ira les voir à domicile, qu'il n'a pas la langue dans sa poche. Par quelques petites histoires bien choisies, il fit rire l'auditoire. Convaincu et enthousiaste comme toujours, il prophétisa que Madawaska, Maine aura bientôt une des belles succursales de la région. Ceux qui le connaissent savent qu'il s'arrange toujours pour que ses prophéties se réalisent.

Il convient de féliciter les paroissiens de Madawaska pour la belle assistance à cette assemblée et l'attention soutenue qu'ils prêtèrent aux orateurs.

Voilà un mouvement bien lancé, qui marchera bien pour donner de beaux résultats.

ST.-BASILE, N. B.

—Mlle Anita Michaud de Baker-Brook, Mlle Euphémie Soucy de St-Léonard ainsi que Mme Jim Lavoie d'Edmundston, ont visité Mme Edgar Soucy, il y a quelques jours.

—Mme Georges Bérubé de St-Jacques était en visite chez son père, M. Willie Thériault, ces jours derniers.

—Mme Mattie Collin de St-Léonard a passé quelques jours chez Mme Honoré Cyr.

—M. Roland McKinley était de passage ici, il y a une semaine.

—Un accident assez grave est arrivé à M. Abel Ringuette, fils de M. Antoine Ringuette, lorsqu'un cheval le rua dans le dos lui infligeant de cruelles douleurs; le patient est sous les soins du docteur Honoré Cyr, et nous sommes heureux d'apprendre qu'il guéri rapidement.

—Notre estimé Curé, M. l'abbé Lévesque est allé à Ste-Anne, faire la prédication pendant la retraite.

—Les paroissiens ont eu le plaisir de suivre une retraite intéressante, il y a quelques jours. Elle fut prêchée par M. le Curé, assisté du R. P. Alexandre, supérieur des Pères Franciscains de Tobique. Nous désirons offrir nos remerciements à ce dévoué curé pour l'intérêt et le dévouement dont il fait preuve à l'égard de ses ouailles. Plusieurs prêtres des alentours vinrent lui aider pour les confessions nombreuses, et quelques personnes des paroisses avoisinantes se sont jointes à nous pour entendre les instructions captivantes qui nous furent données.

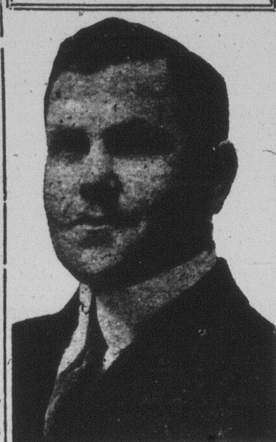
—Mlle Corinne Cyr, institutrice de Rivière-Verte, a visité sa soeur Léone, étudiante au couvent, ces jours derniers.

—Plusieurs skieurs d'Edmundston ont profité du beau temps pour faire une promenade ici el, 1er mars.

Naissance—

—Est née à M. et Mme Lévite Boie une fille bantisée sous les prénoms de Marie, Géralda; parrain et marraine, M. Ernest Cyr, et Mlle Annette Voisine.

NOTRE DEPUTE



Max. D. CORMIER, député de Restigouche-Madawaska et président de l'Union des Municipalités canadiennes, qui secondera aujourd'hui à Ottawa, l'adresse en réponse au discours du Trône.

S. G. Mgr Grouard décédé dans l'Ouest

La mémoire de cet infatigable missionnaire vivra à jamais dans l'Ouest canadien où il a fourni 70 années d'apostolat intense.

Les journaux apprenaient lundi la mort de l'apôtre de l'Ouest canadien que fut Sa Grandeur Mgr Emile Grouard, O. M. I., archevêque titulaire, ancien vicaire apostolique de l'Arthabaska (désigné depuis 1927 sous le nom de vicariat de Grouard).

Il est décédé à l'âge vénérable de 91 ans, à Grouard, Alberta, petit village des bords de la Rivière-à-la-Paix, où il vivait retiré, après qu'on eut accepté sa démission, en 1929.

Plusieurs endroits dans cet immense diocèse septentrional portent son nom. A 200 milles au nord-ouest d'Edmonton se trouve le canton de Grouard; c'est de cet endroit que pendant les deux-tiers de sa vie, partit chaque fois Mgr Grouard pour aller porter les secours de la religion aux pauvres sauvages. L'histoire de son oeuvre serait une épopée. Dans les dernières années de son apostolat, il recourait volontiers à l'aéroplane, moyen de transport infiniment plus rapide que l'attelage du chien ou le canot. Originaire de France, le vaillant pionnier apprit les langues des indiens, dans lesquelles il s'exprimait aussi facilement que dans sa langue maternelle.

En récompense de ses services, le Saint-Siège lui avait conféré le titre d'archevêque, et le gouvernement français, la Croix de la Légion d'Honneur.

L'ESCOMPTE SUR LES AUTOMOBILES

Le gouvernement canadien fixe l'escompte douanier des autos américains à 20 p. c. — Protestations des importateurs canadiens.

Ottawa. — Le gouvernement a décidé que les droits de douanes sur toutes les automobiles que les Etats-Unis exportent au Canada seront calculés d'après les prix des catalogues moins un escompte de 20 p. c. M. Ryckman,, ministre du revenu national, a annoncé la nouvelle. Jusqu'à présent l'escompte sur les prix de ces automobiles variait de 10 à 30 p. c.

Les fabricants d'automobiles établis au Canada ont demandé au gouvernement la fixation de l'escompte à 20 p. c., pour protéger leurs usines. Ils se sont engagés à ne pas hausser les prix de leurs produits.

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

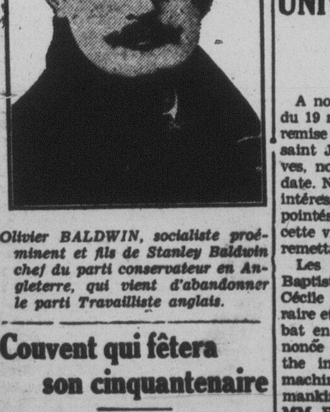
(Chronique)

A notre regret, la séance annuelle du 19 mars, fête de notre patron est remise au 22 avril, fête patronale de saint Joseph. Pour des raisons graves, notre directeur en a différé la date. Nous espérons que les visiteurs intéressés ne seront pas trop désappointés, et qu'au lieu de retrancher cette visite de leur programme, ils la remettront à plus tard.

Les sociétés soeurs, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Patrice et Sainte-Cécile ont donnée une séance littéraire et musicale, le 8 février. Un débat en anglais, dont la thèse s'énonce comme suit; "Resolved that the introduction of labor-saving machinery has been detrimental to mankind", fut vivement agité par MM. Reginald Daley, et Lucien Cyr. L'affirmative soutenue par M. Daley obtint la palme. MM. Henri Bélanger et Edmond Bossé firent montre de leurs aptitudes oratoires, en donnant chacun une déclamation française.

En coopération avec la société Ste-Cécile, la société Bilingue a présenté un programme instrustif et récréatif. MM. G. Bourgeois, E. Poirier Ed. Dinsmore et R. Lavoie parlèrent amplement d'un héros que tout Canadien doit connaitre à fond, Samuel de Champlain. Quoique Vieux de trois siècles. ces évènements des premières heures de la colonie sont toujours nouveaux dans le coeur d'un bon patriote.

IL SE RETIRE



Olivier BALDWIN, socialiste proéminent et fils de Stanley Baldwin chef du parti conservateur en Angleterre, qui vient d'abandonner le parti Travailliste anglais.

Couvent qui fêtera son cinquantenaire

St-Alexandre de Kamouraska — De grandes fêtes auront lieu en juillet dans notre paroisse, à l'occasion de la célébration du 50e anniversaire de la fondation de notre couvent. Un comité s'occupe activement de l'organisation des manifestations. Un grand conventum des anciennes élèves du couvent et des anciens élèves de l'école modèle du village, de 1881 à 1891, aura lieu à cette occasion. Toutes les anciennes du couvent et les anciens de l'école modèle sont priés d'envoyer leurs noms et adresses aux secrétaires du comité, Milles Hermance Bérubé et Marie Bérubé, à St-Alexandre de Kamouraska.

DISCOURS PRONONCE A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DU NOUVEAU-BRUNSWICK LE 4 MARS 1931 PAR L'HONORABLE J. E. MICHAUD, DEPUTE DE MADAWASKA ET CRITIQUE FINANCIER DE LA CHAMBRE

La dette provinciale augmentée de sept millions dans le cours de l'an dernier — Vifs reproches au Gouvernement pour son extravagance — L'opposition s'oppose à toute nouvelle taxe.

M. Michaud offre ses félicitations à l'Orateur à l'occasion de sa promotion à la présidence de la Chambre; rappelle le souvenir des disparus au cours de l'année, fait une délicate allusion à l'absence de M. Reilly et souhaite à ce dernier un prompt rétablissement; offre ses félicitations au Secrétaire-Provincial pour la manière habile dont il a présenté le budget, mais le blâme pour avoir conspire et collaboré avec le Ministre des Travaux Publics et rend ces deux derniers responsables du triste état financier de cette Province.

En effet, dit M. Michaud, le budget qui vient de nous être présenté par le Secrétaire-Provincial sera considéré comme le chapitre le plus regrettable de notre histoire financière.

Si l'on considère les promesses d'économie faites par le gouvernement actuel à l'électorat avant et depuis son avènement au pouvoir, il n'y a pas de gène à avoir en accusant le gouvernement d'avoir honteusement violé ses promesses et d'avoir manqué d'appliquer à l'administration des affaires de la Province des mesures d'économie et de prudence.

Lorsque le gouvernement actuel a pris les rènes du pouvoir en 1925, il se plaisait à jeter le blâme sur l'administration qui l'avait précédé. et le Secrétaire-Provincial s'est montré alors très pessimiste parceque l'ancienne administration avait augmenté la dette de la province de $2,000,000. dans une seule année. L'an dernier, le gouvernement actuel a augmenté la dette d'un total de 7,758,000. Les obligations totales de la Province du Nouveau-Brunswick sont actuellement de $56,000,000. Elles étaient au 31 octobre 1925, lorsque les libéraux ont quitté le pouvoir de $37,000,000. Alors, le gouvernement conservateur est responsable d'une augmentation apparente de la dette de la Province de $18,000,000. de piastres dans l'espace de cinq ans, et s'il faut ajouter à cela les $6,000,000. que le gouvernement du Dominion a pris à son compte, nous constatons que les conservateurs ont augmenté la dette de la province d'une somme de $24,000,000. de piastres depuis qu'ils sont au pouvoir. Cependant, ils avaient promis de réduire la dette et d'administrer avec économie. Est-ce là un record bien recommandable pour un gouvernement?

Si nous tenons compte des dettes flottantes, la dette nette est de $40,000,000. lorsqu'à la fin du régime libéral elle n'était que de $22,000,000. par conséquent une augmentation de $17,000,000. de piastres dans la dette nette de la Province dans l'espace de cinq ans.

C'est certainement un record établi par le Gouvernement conservateur du Nouveau-Brunswick dans tout le Canada. La dette nette de la Province a été augmentée dans le cours de l'an dernier d'une somme de $7,000,000. Alors, nous pouvons affirmer sans crainte d'être contredit que tout le crédit que peut réclamer ce gouvernement c'est d'avoir augmenté la dette sans augmenter l'actif. En effet, le gouvernement actuel n'a aucune législation dont elle peut réclamer la paternité si ce n'est d'avoir dépensé beaucoup. C'est sous le régime des libéraux que le système de l'amélioration des chemins a été inauguré; que l'audition des comptes de la Province a été commencée; que le département de l'Hygiène et du service sanitaire a été organisé; que la distribution de l'énergie électrique dans les campagnes a été inaugurée. Toutefois, le gouvernemetn libéral, tout en organisant ces services nouveaux avait pu le faire sans monter les taxes.

En arrivant au pouvoir, les conservateurs, ont augmenté les taxes et ainsi jouissent d'un budget double de celui des libéraux. Les taxes sur la gasoline, les dépôts en banque, les théatres, les polices d'assurances et les liqueurs rapportent $3,000,000. au gouvernement par année.

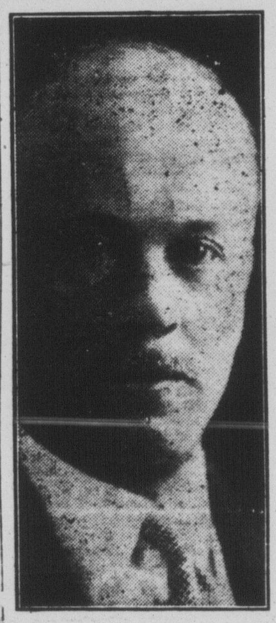
Le gouvernement actuel n'a jamais mis à exécution ses projets qui dorment encore dans les statuts, par exemple, la loi des Pensions du Vieil Age, des Pensions aux Veuves, des Chemins Permanents, de l'aide aux Municipalités pour obtenir de l'électricité à bon marché. Tous ces beaux projets sont encore à l'étude et n'ont rien rapporté à l'avantage des contribuables.

Le Premier-Ministre a osé critiquer l'entreprise du développement de Musquash par l'ancien gouvernement libéral. Cependant le gouvernement conservateur n'a pu rien faire de mieux que d'étendre ce système électrique commencé par les libéraux et fournir l'électricité à cent milles habitants de cette province.

L'entreprise de Musquash, toute insignifiante qu'elle soit, n'est pas à comparer au "fiasco" des pouvoirs d'eau du Grand Sault. Après avoir promis d'en faire bénéficier le public le gouvernement a honteusement violé ses promesses et a passé cette importante ressource naturelle à une compagnie américaine. Aujourd'hui, personne ne peut démontrer les avantages du Grand Sault au point de vue du public.

Suite à la page 8

SON EXCELLENCE



Le comte de BESSBOROUGH, récemment nommé au poste de gouverneur-général du Canada. Son Excellence est à conclure les derniers préparatifs de son départ pour le Canada. Il s'attend de s'embarquer pour le Canada à la fin de Mars.

LE SUCCESSEUR DE M. MASSEY

Le major William-Duncan Herridge est nommé ministre plénipotentiaire du Canada aux Etats-Unis.

Ottawa, 9. — Le premier ministre, M. Bennett, annonce qu'avec l'approbation de Sa Majesté, le major William-Duncan Herridge, d'Ottawa, est nommé ministre plénipotentiaire du Canada aux Etats-Unis.

Le successeur de M. Vincent Massey est âgé de 45 ans. Il est fils [illegible] petits-fils de pasteurs méthodistes. Il est avocat. Pendant la guerre il a fait partie de la seconde brigade et a été décoré du "*Distinguished Service Order*" et de la "*Military Cross*".

LE DEFICIT DE VAN BUREN

ON POURSUIVRA

Van Buren, Me., 10. — A une réunion générale des contribuables de la ville, à laquelle assistaient environ 700 personnes, hier, il fut résolu d'aviser les conseillers actuels de poursuivre l'ex-trésorier de la ville et les anciens collecteurs de taxe qui, si l'on en croit le rapport de l'auditeur de l'Etat, comptent pour $65,000 de déficit dans leurs livres.

Cette audition des livres de la ville couvrait une période de 15 ans, et a demandé plusieurs mois de travail, les livres, d'après le rapport, étant tenus d'une manière un peu relachée. C'est aussi là l'excuse que donne l'un des collecteurs à ce sujet, affirmant que dans son cas comme dans ceux des autres, il n'y a eu aucune erreur intentionnelle.

FRERES DETENUS

$5000.00 DE CAUTION

Bangor, Maine, 6 mars. — Edouard et Albert Landry de Pelletier's Mills, N. B., ont été amenés devant le commissaire fédéral Keith, accusés d'avoir fait la contrebande de 39 sacs de patates canadiennes; ils ont déclaré avoir été payés pour passer ces patates aux frontières, et que celui qui les avait engagés était le coupable et non eux-mêmes.

Ils seront libérés sous caution, s'ils fournissent une somme de $3000., en attendant les assises de juin à la cour du district. On les a incarcérés à la prison de Bangor, en attendant les surretés demandées.